



شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

للحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	MATADERO FRIGORÍFICO MONTES DE TOLEDO S.COOP.CLM	إسم الشركة:
With CIF:	F-45216397	رقم التسجيل التجاري:
With address in:	CTRA. TOLEDO-PIEDRABUENA KM 22 PULGAR (TOLEDO)	العنوان الهتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-MAT-116/2018-10-01/TO	رقم شهادة الحلال
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعة مفصلا أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS 1500، إلخ.	

Products Supervised:	BOVINO- BEEF CARCASSE	المنتج المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-MAT-116/2018-10-01/TO-1104601	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.08036/TO	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	84	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	22.325 KG	الوزن:
Trailer licence number:	R-4833 BDD	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	150220240628012	رقم الدفعة:
Origin Country:	ESPAÑA	بلد الأصل:
Destination country:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Supplier:	CÁRNICAS BETO S.L	المصدر:
Importer:	SARL LINA MIEVA BABA AL ZONILLO ACTIVITE OUED EL-KERMA LOT N° 148RDC 1er BUREAU SAOULA. ALGER ALGERIA	المستورد:
Transport:	FERRESTRE/MARITIMO	النقل:
Slaughter date:	14/02/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	15/02/2024	تاريخ التعبئة
Expiry Date:	15/03/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	MATADERO FRIGORÍFICO MONTES DE TOLEDO.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	MOUKTAR ROUKATE	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughter men Authorization	HFQ-MAT-116/2018-10-01/TO-M02	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	BRAHIM GUECHIRI	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 15 فبراير، 2024 Valencia



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President



توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماماً التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Batch N° رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
150220240628012	BOVINO BOVINE	CANALES DE AÑOJO BEEF CARCASSE	22.325	84	14/02/2024	15/02/2024	15/03/2024

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائح مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد المنشأ مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 15 فبراير، 2024

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR/ بالنسخ / بالنسخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR